



# CINEMA SB550



**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

---

## **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

### **Przed użyciem sprawdzić napięcie sieciowe**

Soundbar i subwoofer JBL CINEMA BAR SB550 zaprojektowano do pracy pod prądem przemiennym 100-240 V, 50/60 Hz. Podłączenie do napięcia sieciowego innego niż to, do którego przeznaczony jest produkt, może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa i niebezpieczeństwo pożarowe oraz może uszkodzić urządzenie. W razie pytań dotyczących wymaganego napięcia zasilania dla posiadanego modelu lub napięcia sieciowego w miejscu zamieszkania, przed podłączeniem urządzenia do gniazda sieciowego należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub przedstawicielem handlowym naszej firmy.

### **Nie należy używać przedłużaczy**

Aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa, używać jedynie zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Nie zaleca się stosowania przedłużaczy z produktem. Jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, nie należy prowadzić przewodów zasilających pod dywanami ani umieszczać na nich ciężkich przedmiotów. Uszkodzone przewody należy natychmiast wymienić w autoryzowanym centrum serwisowym na fabrycznie nowe.

### **Obchodzić się ostrożnie z przewodem zasilającym prądem przemiennym**

Odłączając przewód zasilający z gniazda prądu przemiennego, nigdy nie ciągnąć za przewód. Jeśli użytkownik nie planuje korzystać z głośnika przez dłuższy okres, należy odłączyć wtyczkę z gniazda zasilania prądem przemiennym.

### **Nie otwierać obudowy**

Wewnątrz produktu nie ma żadnych podzespołów, które może naprawiać użytkownik. Otwarcie obudowy może stworzyć zagrożenie porażenia, zaś wszelkie modyfikacje produktu unieważnią gwarancję. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy natychmiast odłączyć je od źródła zasilania prądem przemiennym i skonsultować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

# SPIS TREŚCI

---

<b>WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>2</b>
--	----------

---

<b>1. WPROWADZENIE</b>	<b>4</b>
------------------------	----------

---

<b>2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU</b>	<b>5</b>
-----------------------------	----------

---

<b>3. OMÓWIENIE PRODUKTU</b>	<b>6</b>
------------------------------	----------

3.1 Elementy sterowania i wskaźniki	6
3.2 Złącza	6
3.3 Subwoofer	6
3.4 Pilot zdalnego sterowania	7

---

<b>4. MIEJSCE INSTALACJI</b>	<b>8</b>
------------------------------	----------

4.1 Ustawienie na biurku	8
4.2 Montaż na ścianie	8

---

<b>5. POŁĄCZENIA</b>	<b>9</b>
----------------------	----------

5.1 Podłączanie do telewizora	9
5.2 Połączenie Bluetooth	9

---

<b>6. ODTWARZANIE</b>	<b>10</b>
-----------------------	-----------

6.1 Włączanie zasilania / Automatyczne włączenie trybu gotowości / Automatyczne wybudzanie	10
6.2 Odtwarzanie z telewizora	11
6.3 Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth	11

---

<b>7. USTAWIENIA DŹWIĘKU</b>	<b>12</b>
------------------------------	-----------

7.1 Predefiniowane ustawienia korektora dźwięku	12
7.2 Regulacja niskich tonów	12

---

<b>8. PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH</b>	<b>13</b>
---	-----------

---

<b>9. PODŁĄCZANIE SUBWOOFERA</b>	<b>13</b>
----------------------------------	-----------

---

<b>10. DANE TECHNICZNE PRODUKTU</b>	<b>14</b>
-------------------------------------	-----------

---

<b>11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b>	<b>14</b>
------------------------------------	-----------

---

<b>12. ZNAKI TOWAROWE</b>	<b>15</b>
---------------------------	-----------

---

## 1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup urządzenia JBL CINEMA BAR SB550 (soundbara z subwooferem) przeznaczonego do systemu rozrywki domowej, które zapewnia wyjątkowe doznania z odsłuchu. Zachęcamy do poświęcenia kilku minut na przejrzanie niniejszej instrukcji, w której opisano produkt i zawarto dokładną procedurę konfiguracji i uruchamiania urządzenia.

Cechy fizyczne i dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących niniejszego produktu, sposobu jego instalacji lub obsługi, prosimy skontaktować się z najbliższą placówką handlową bądź serwisową naszej firmy lub odwiedzić stronę internetową: [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## 2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ostrożnie rozpakuj zawartość zestawu, upewniając się, że dostępne są wszystkie elementy. Jeśli brakuje części lub którakolwiek z nich jest uszkodzona, nie należy jej używać, ale skontaktować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.

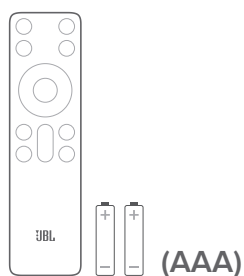
### Jednostka główna



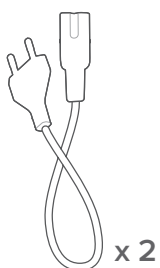
### Subwoofer



### Pilot zdalnego sterowania (z 2 bateriami AAA)



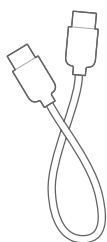
### Przewód zasilający\*



x 2

\* Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.

### Kabel HDMI



### Zestaw do montażu ściennego

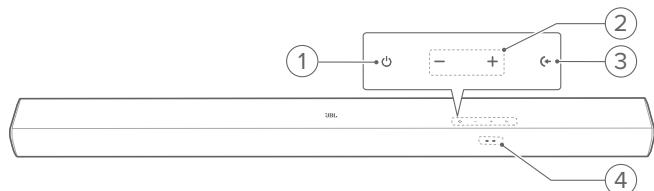


### Informacje o produkcie i szablon do montażu ściennego



## 3. OMÓWIENIE PRODUKTU

### 3.1 Elementy sterowania i wskaźniki



#### 1. ⏻ (Zasilanie)

- Włączanie zasilania lub trybu gotowości.

#### 2. - / + (Głośność)

- Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby w sposób ciągły zwiększać lub zmniejszać poziom głośności.
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie oba przyciski, aby wyciszyć dźwięk (lub anulować jego wyciszenie).

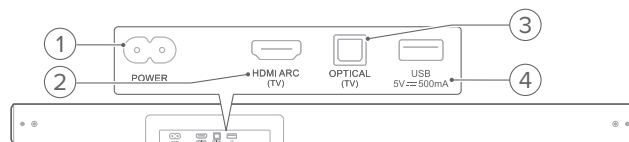
#### 3. ⏪ (Źródło)

- Wybierz urządzenie źródłowe: TV (domyślne, dla sygnału dźwięku ze złącza TV; złącze **HDMI ARC (TV)** ma priorytet przed złączem **OPTICAL (TV)**) lub połączeniem Bluetooth.
- W trybie Bluetooth przytrzymaj przez ponad 3 s, aby aktywować tryb parowania Bluetooth.

#### 4. Wskaźnik stanu

●	Ciągłe światło (czerwone)	Tryb gotowości
●●●	Szybko migające światło (czerwone)	Uruchamianie systemu
○	Ciągłe światło (białe)	Wybrano źródło HDMI ARC
●	Ciągłe światło (pomarańczowe)	Wybrano źródło optyczne
●●●	Szybko migające światło (niebieskie)	Tryb parowania Bluetooth
●	Ciągłe światło (niebieskie)	Połączono z urządzeniem Bluetooth
\	Migające światło (bieżące źródło dźwięku)	Regulowanie poziomu głośności
\	Wolno migające światło (bieżące źródło dźwięku)	Osiągnięto maks./min. poziom głośności
\	Wolno migające światło w sposób ciągły (bieżące źródło dźwięku)	Wyciszono dźwięk

### 3.2 Złącza



#### 1. POWER

- Podłączyć do źródła zasilania.

#### 2. HDMI ARC (TV)

- Podłączyć do wejścia HDMI ARC w telewizorze.

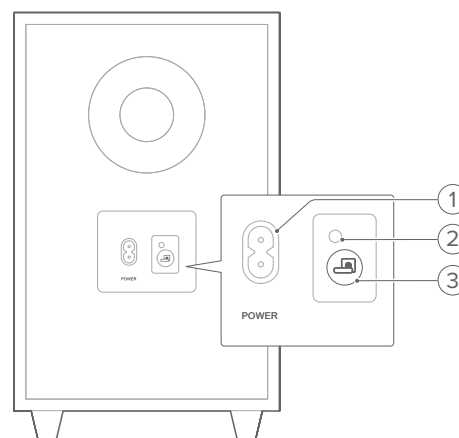
#### 3. OPTICAL (TV)

- Podłączyć do wyjścia optycznego w telewizorze.

#### 4. USB

- Złącze USB do aktualizacji oprogramowania (tylko dla pracowników serwisu).
- Podłączyć do urządzenia pamięci masowej USB w celu odtwarzania pliku MP3 (dotyczy tylko wersji na rynku amerykańskim).

### 3.3 Subwoofer



#### 1. POWER

- Podłączyć do źródła zasilania.

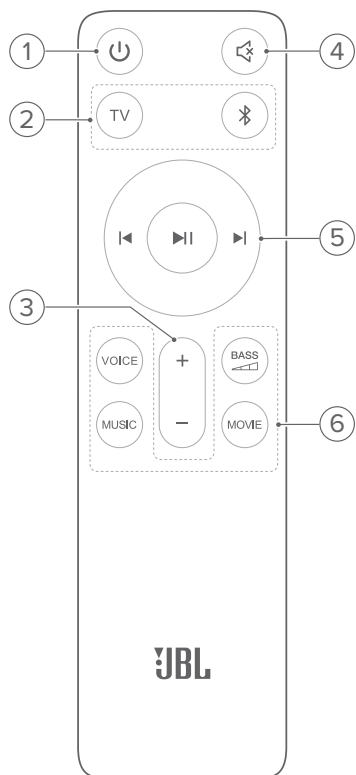
#### 2. Wskaźnik stanu połączenia

●	Pomarańczowe światło	Podłączono do soundbara
●●●	Szybko migające światło (pomarańczowe)	Tryb parowania
●	Wolno migające światło (pomarańczowe)	Tryb gotowości / odłączone urządzenie

#### 3. ⏪

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby ponownie połączyć subwoofer z soundbarem.

### 3.4 Pilot zdalnego sterowania



1.
  - Włączanie zasilania lub trybu gotowości.
2. **Przełączniki źródła**  
**TV**
  - Należy wybrać źródło TV (nastąpi automatyczny wybór źródła eARC/ARC lub optycznego, gdy podłączony zostanie przewód HDMI / optyczny; złącze **HDMI ARC (TV)** ma priorytet przed złączem **OPTICAL (TV)**).
 (tryb Bluetooth)
  - Wybierz Bluetooth jako urządzenie źródłowe.
  - Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 s, aby aktywować tryb parowania Bluetooth.
3. **+ / -**
  - Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
  - Naciśnij i przytrzymaj, aby w sposób ciągły zwiększać lub zmniejszać poziom głośności.
4. (**Wycisz**)
  - Wycisz dźwięk lub anuluj wyciszenie.
5. **Przyciski odtwarzania**  
  - Źródło Bluetooth: Przejdź do poprzedniego lub następnego utworu.
  - Źródło Bluetooth: Rozpocznij lub wstrzymaj odtwarzanie.

### 6. Przyciski efektów dźwiękowych

#### VOICE

- Wybierz predefiniowane ustawienia korektora dla wiadomości.

#### MUSIC

- Wybierz predefiniowane ustawienia korektora dla muzyki.

#### MOVIE

- Wybierz predefiniowane ustawienia korektora dla filmu.

#### BASS

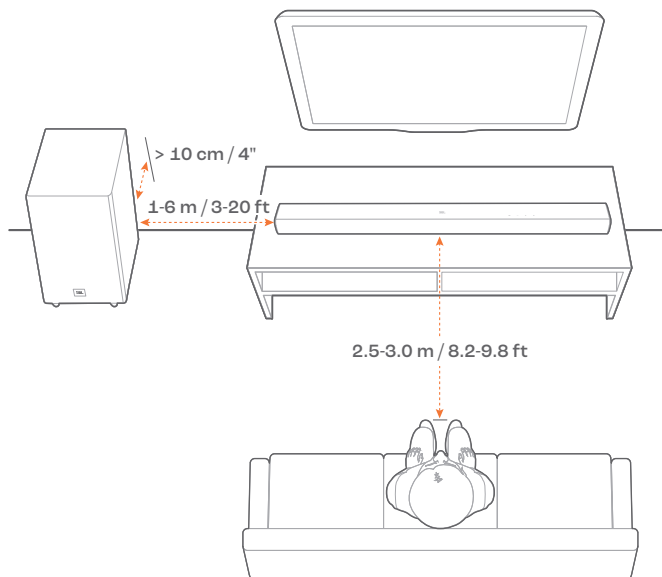


- Wybierz poziom basów subwoofera: 1/2/3 (domyślne)/4/5.

## 4. MIEJSCE INSTALACJI

### 4.1 Ustawienie na biurku

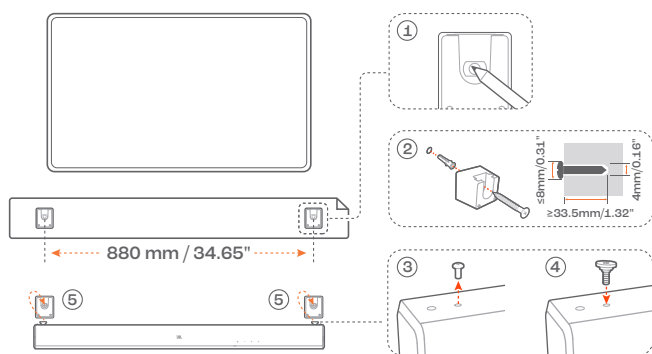
Soundbar z subwooferem należy umieścić na stabilnym i równym podłożu. Upewnij się, że subwoofer znajduje się co najmniej 1 m (3 stopy) od soundbara oraz 10 cm (4 cale) od ściany.



#### UWAGI:

- Przewód zasilający należy prawidłowo podłączyć do źródła zasilania.
- Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na soundbarze ani subwooferze.
- Upewnij się, że odległość między subwooferem i soundbarem wynosi poniżej 6 m (20 stóp).

### 4.2 Montaż na ścianie



#### 1. Przygotowanie:

- Przymocuj szablon do montażu na ścianie do ściany, używając taśmy klejącej.
- Za pomocą długopisu oznacz lokalizację śruby mocującej. Usuń szablon ze ściany.
- W oznaczonym miejscu nawierć otwór 4 mm / 0,16 cale. Informacje o rozmiarze śruby zawiera rys. 2 f.

- Zainstaluj uchwyt do montażu ściennego.
- Usuń śrubę mocującą za pomocą śrubokrętu, zgodnie ze schematem.
- Przymocuj zawartą w zestawie montażowym śrubę mocującą do ściany.
- Zamontuj soundbar na ścianie.

#### UWAGI:

- Upewnij się, że ściana może udźwignąć ciężar soundbara.
- Instalować na ścianie tylko w położeniu pionowym.
- Soundbara nie należy instalować w warunkach wysokiej temperatury lub dużej wilgotności powietrza.
- Przed montażem upewnij się, że przewody między soundbarem i urządzeniami zewnętrznymi są prawidłowo podłączone.
- Przed rozpoczęciem montażu należy odłączyć soundbar od źródła zasilania. W przeciwnym razie mógłby spowodować porażenie prądem.



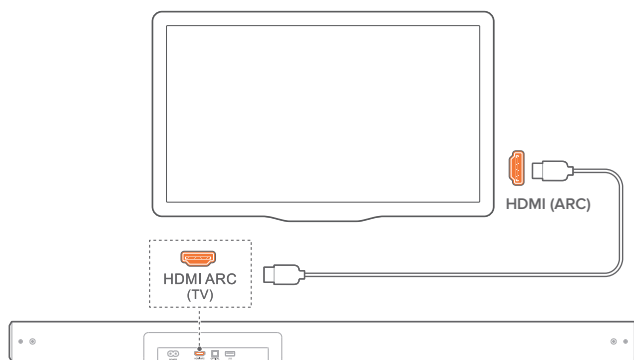
## 5. POŁĄCZENIA

### 5.1 Podłączanie do telewizora

Podłącz soundbar do telewizora za pomocą dostarczonego w zestawie kabla HDMI lub kabla optycznego (sprzedawany oddzielnie).

#### 5.1.1 Użycie kabla HDMI z zestawu

Połączenie HDMI obsługuje cyfrowe sygnały audio i wideo z użyciem jednego złącza. Połączenie HDMI to najlepszy wybór dla soundbara.

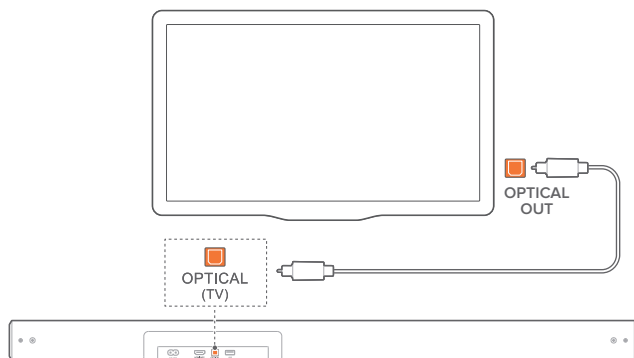


1. Podłącz soundbar do telewizora za pomocą dostarczonego w zestawie kabla HDMI ARC.
2. W telewizorze sprawdź, czy włączono funkcje HDMI-CEC i HDMI ARC. Więcej informacji zawiera instrukcja obsługi telewizora.

#### UWAGI:

- Aby odtwarzać dźwięk za pomocą przewodu HDMI ARC, wybierz źródło TV (Patrz „6.2 Odtwarzanie z telewizora”).
- Pełna kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami HDMI-CEC nie jest gwarantowana.
- W razie problemów z kompatybilnością HDMI-CEC telewizora skontaktuj się z jego producentem.

#### 5.1.2 Użycie kabla optycznego



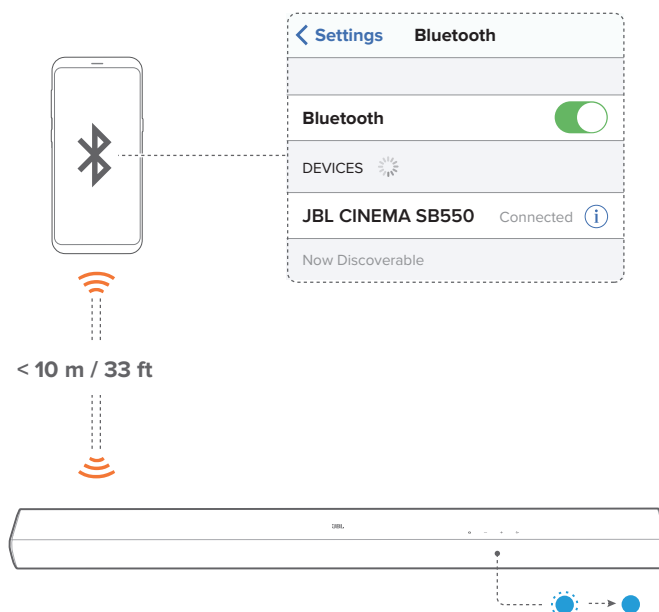
Podłącz soundbar do telewizora za pomocą kabla optycznego (sprzedawany oddzielnie).

#### UWAGA:






- Aby odtwarzać dźwięk za pomocą przewodu optycznego, wybierz źródło TV (Patrz „6.2 Odtwarzanie z telewizora”).

### 5.2 Połączenie Bluetooth

Korzystając z technologii Bluetooth, połącz soundbar z urządzeniem Bluetooth, takim jak smartfon, tablet lub laptop.



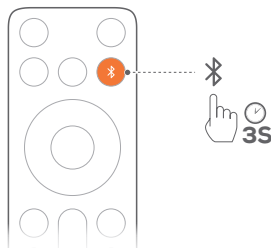
#### 5.2.1 Łączenie z urządzeniem Bluetooth

1. Naciśnij , aby wyłączyć zasilanie. (Patrz „6.1 Włączenie zasilania / Automatyczne włączenie trybu gotowości / Automatyczne wybudzenie”).
2. Aby wybrać źródło Bluetooth, naciskaj przycisk  na soundbarze lub przycisk  na pilocie.
  - **Gotowość do parowania:** Wskaźnik stanu zacznie szybko migać na niebiesko ().
3. Na urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth i w ciągu trzech minut wyszukaj urządzenia **JBL CINEMA SB550**.
  - **Połączono:** Wskaźnik stanu zaświeci się na niebiesko (). Wyemitowany zostanie sygnał potwierdzenia.

#### 5.2.2 Nawiązywanie połączenia z ostatnio parowanym urządzeniem

Urządzenie Bluetooth zostanie zachowane jako urządzenia sparowane, gdy soundbar przejdzie w tryb gotowości. Podczas kolejnego wyboru urządzenia Bluetooth soundbar automatycznie połączy się z ostatnio parowanym urządzeniem.

### 5.2.3 Łączenie z innym urządzeniem Bluetooth



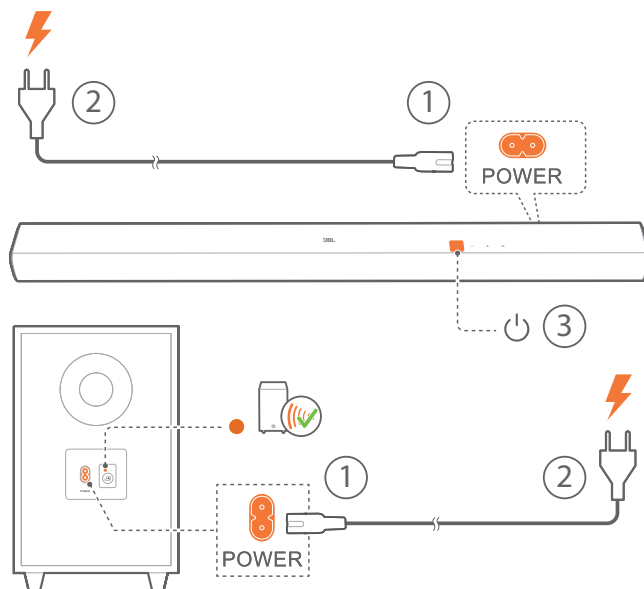
1. Jeśli wybrano urządzenie źródłowe Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk na soundbarze lub przycisk na pilocie, tak aby wskaźnik stanu zaczął migać na niebiesko.  
→ Soundbar przejdzie w tryb parowania Bluetooth.
2. Patrz krok 3 w punkcie „[5.2.1 Łączenie z urządzeniem Bluetooth](#)”.
  - Jeśli urządzenie zostało kiedykolwiek sparowane z soundbarem, najpierw należy usunąć parowanie **JBL CINEMA SB550** na urządzeniu.

#### UWAGI:

- Połączenie Bluetooth zostanie utracone, jeśli odległość między soundbarem i urządzeniem Bluetooth przekroczy 10 m (33 stopy).
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia fal o częstotliwości radiowej. Urządzenia, które wytwarzają fale elektromagnetyczne (np. mikrofalówki, urządzenia w bezprzewodowej sieci LAN), należy przechowywać z dala od soundbara.

## 6. ODTWARZANIE

### 6.1 Włączanie zasilania / Automatyczne włączenie trybu gotowości / Automatyczne wybudzenie



#### Włączanie urządzenia

1. Podłącz soundbar i subwoofer do źródła zasilania za pomocą dostarczonego w zestawie przewodu zasilającego.
2. Aby włączyć zasilanie, naciśnij przycisk na soundbarze lub na pilocie.  
→ Subwoofer automatycznie połączy się z soundbarem.  
→ **Połączono:** Wskaźnik stanu połączenia zaświeci się na pomarańczowo .

#### UWAGI:

- Należy korzystać tylko z dostarczonego przewodu zasilającego.
- Przed włączeniem soundbara należy sprawdzić, czy wykonano wszystkie pozostałe połączenia (Patrz „[5.1 Podłączenie do telewizora](#)”).

#### Automatyczne włączenie trybu gotowości

Jeśli soundbar pozostanie nieaktywny przez ponad 10 minut, automatycznie przełączy się w tryb gotowości. Subwoofer również przejdzie do trybu gotowości, a wskaźnik stanu połączenia zacznie wolno migać na pomarańczowo .

→ Przy kolejnym włączeniu soundbar powróci do ostatnio wybranego urządzenia źródłowego.

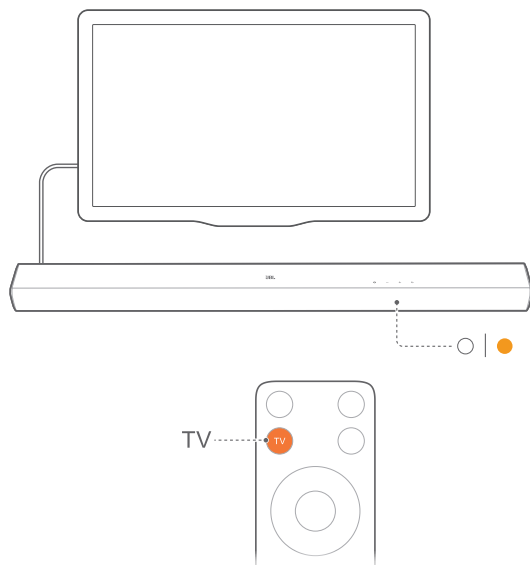
#### Automatyczne wybudzenie

W trybie gotowości soundbar wybudzi się automatycznie, jeśli

- soundbar jest podłączony do telewizora za pomocą kabla HDMI ARC, a telewizor zostanie włączony;
- soundbar jest podłączony do telewizora za pomocą kabla optycznego i wykryte zostaną sygnały audio z kabla.

## 6.2 Odtwarzanie z telewizora

Po podłączeniu soundbara można korzystać z audio telewizora za pomocą głośników soundbara.



1. Upewnij się, że ustawienia telewizora pozwalają obsługiwać głośniki zewnętrzne, a zintegrowane głośniki telewizora zostały wyłączone. Więcej informacji zawiera instrukcja obsługi telewizora.
2. Sprawdź, czy soundbar został prawidłowo podłączony do telewizora (Patrz „[5.1 Podłączenie do telewizora](#)”).
3. Aby wybrać telewizor jako urządzenie źródłowe, naciskaj przycisk **⏪** na soundbarze lub przycisk **TV** na pilocie.
  - Podczas odtwarzania dźwięku przez przewód HDMI ARC wskaźnik stanu zacznie świecić na biało (○).
  - Podczas odtwarzania dźwięku przez przewód optyczny, wskaźnik stanu zacznie świecić na pomarańczowo (●).

### 6.2.1 Konfiguracja sterowania za pomocą pilota do telewizora

Aby korzystać z pilota zdalnego sterowania telewizorem do obsługi telewizora i soundbara, sprawdź, czy telewizor obsługuje technologię HDMI-CEC. Jeśli telewizor nie obsługuje technologii HDMI-CEC, wykonaj polecenia zawarte w punkcie „[6.2.2 Funkcja uczenia pilota telewizora](#)”.

#### HDMI-CEC

Jeśli telewizor obsługuje technologię HDMI-CEC, włącz odpowiednie funkcje zgodnie z poleceniami w instrukcji obsługi telewizora. Używając pilota do telewizora, można zwiększać i zmniejszać głośność, wybierać źródło dźwięku oraz włączać i wyłączać zasilanie soundbara.

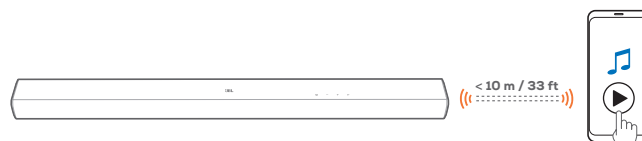
### 6.2.2 Funkcja uczenia pilota telewizora

Za pomocą funkcji uczenia IR można zaprogramować soundbar tak, aby obsługiwał polecenia IR wydawane z pilota do telewizora, a następnie używać pilota do telewizora do wydawania prostych poleceń.

1. Naciśnij **⏻**, aby włączyć zasilanie.
2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk **⏻** oraz **+** przez ponad 10 sekund, aż wskaźnik stanu zacznie migać na pomarańczowo.
  - Na soundbarze nastąpiła aktywacja trybu uczenia pilota telewizora.
3. Skieruj pilot do telewizora na soundbara. Wykonaj poniższą instrukcję:
  - a) Na soundbarze naciśnij jeden z poniższych przycisków: **+**, **-**, **⏪** i **⏻**, aż wskaźnik stanu zamiga na czerwono trzy razy.
  - b) Na pilocie telewizora dwukrotnie naciśnij żądany przycisk.
    - Gdy wskaźnik stanu na soundbarze zamiga na pomarańczowo, oznacza to, że pilot telewizora nauczył się funkcji przycisku soundbara.
4. Powtórz krok 3, aby dokończyć naukę przycisków.
5. Aby zakończyć naukę pilota telewizora, naciśnij i przytrzymaj przycisk **⏻** i **+** na soundbarze, aż wskaźnik stanu zamiga trzy razy na pomarańczowo.

## 6.3 Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

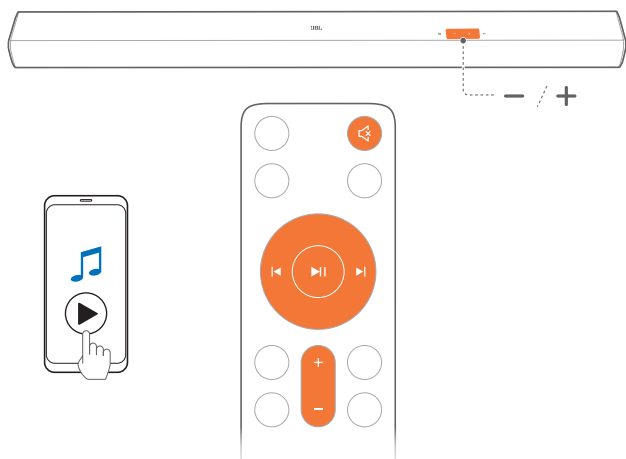
Za pomocą urządzenia Bluetooth można strumieniować dźwięk z urządzenia Bluetooth na soundbarze.



1. Sprawdź, czy soundbar został prawidłowo podłączony do urządzenia Bluetooth (Patrz „[5.2 Połączenie Bluetooth](#)”).
2. Aby wybrać źródło Bluetooth, naciskaj przycisk **⏪** na soundbarze lub przycisk **📶** na pilocie.
3. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na urządzeniu Bluetooth.
4. Dostosuj poziom głośności na soundbarze lub urządzeniu Bluetooth.

### 6.3.1 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

W trybie Bluetooth można sterować odtwarzaniem muzyki za pomocą przycisków na pilocie lub na soundbarze.

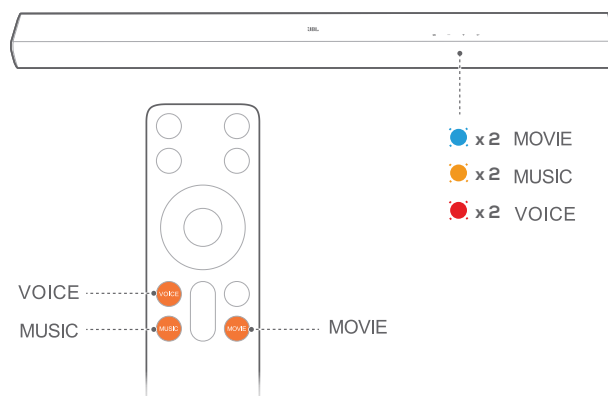


Przycisk	Funkcja
◀	Przejdź do poprzedniego utworu.
▶	Przejdź do następnego utworu.
⏸	Rozpocznij lub wstrzymaj odtwarzanie.
+ / -	Zwiększ lub zmniejsz poziom głośności.
🔊 (Wycisz)	Wycisz dźwięk lub anuluj wyciszenie.

## 7. USTAWIENIA DŹWIĘKU

### 7.1 Predefiniowane ustawienia korektora dźwięku

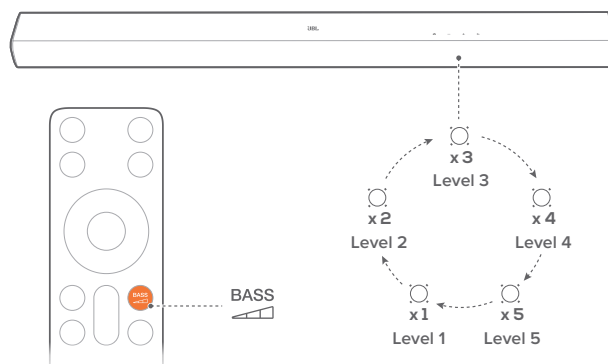
Za pomocą pilota zdalnego sterowania wybierz predefiniowane ustawienia korektora dźwięku (EQ) dla odtwarzania muzyki lub oglądania filmów.




- **MOVIE:** tryb dźwięku dla filmów  
→ Wskaźnik stanu dwukrotnie zamiga wolno niebieskim światłem (●), o ile tryb filmów jest włączony na soundbarze.
- **MUSIC:** tryb dźwięku dla muzyki  
→ Wskaźnik stanu dwukrotnie zamiga wolno pomarańczowym światłem (●), o ile tryb muzyki jest włączony na soundbarze.
- **VOICE:** tryb dźwięku dla programów telewizyjnych, takich jak wiadomości czy prognoza pogody  
→ Wskaźnik stanu dwukrotnie zamiga wolno czerwonym światłem (●), o ile tryb głosu jest włączony na soundbarze.

### 7.2 Regulacja niskich tonów




Możesz dostosować niskie tony do swoich potrzeb.



- Na pilocie zdalnego sterowania naciskaj przycisk , aby przełączać między poziomami niskich tonów: Level 1, 2, 3, 4, 5 (domyślnie: „Level 3”).

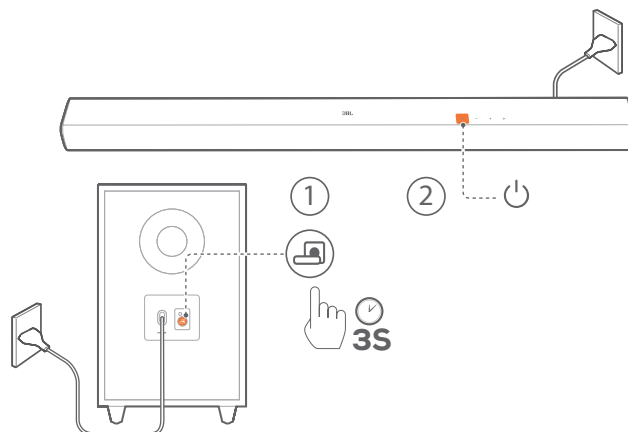
## 8. PRZYWRACANIE USTAWIENÍ FABRYCZNYCH







1. Naciśnij , aby włączyć zasilanie.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  i  na soundbarze przez ponad 10 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
  - Wszystkie spersonalizowane ustawienia zostaną usunięte z soundbara.

## 9. PODŁĄCZANIE SUBWOOFERA

Soundbar i subwoofer są parowane w zakładzie produkcyjnym. Po włączeniu następuje ich automatyczne łączenie i parowanie. W niektórych przypadkach może być konieczne ponowne ich sparowanie.



1. Na subwooferze naciśnij i przytrzymaj przycisk , aż wskaźnik stanu połączenia zacznie szybko migać na pomarańczowo .
2. Na soundbarze naciśnij przycisk  , aby go włączyć.
  - Subwoofer automatycznie połączy się z soundbarem.
  - Połączono:** Wskaźnik stanu połączenia zaświeci się na pomarańczowo .

### UWAGA:

- Jeśli połączenie bezprzewodowe nie zostanie ponownie nawiązane, sprawdź, czy w otoczeniu nie wystąpiły konflikt urządzeń lub silne zakłócenia (np. ze strony urządzenia elektronicznego). Usuń przyczynę tego konfliktu lub silnych zakłóceń i powtórz powyższe procedury.

## 10. DANE TECHNICZNE PRODUKTU

### Ogólne dane techniczne

- Model: CINEMA SB550
- System dźwięku: 3.1-kanalowy
- Zasilanie: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Łączna moc wyjścia głośnika (maks. przy THD 1%): 250 W
- Moc wyjścia soundbara (maks. przy THD 1%): 150 W
- Moc wyjścia subwoofera (maks. przy THD 1%): 100 W
- Przetworniki soundbara: 3x (45 x 100) mm głośnik typu racktrack + 2x 13 mm głośnik wysokotonowy
- Przetwornik subwoofera: 5,25" (133 mm), bezprzewodowy subwoofer
- Moc w trybie gotowości: <0,5 W
- Temperatura robocza: 0°C - 45°C

### Dane techniczne HDMI

- HDMI ARC (z kanałem zwrotnym audio): 1
- Wersja HDMI HDCP: 1.4

### Parametry audio

- Pasma przenoszenia: 45 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Wejścia audio: 1 optyczne, Bluetooth oraz USB (odtwarzanie z dysku USB jest dostępne tylko w wersji amerykańskiej. W przypadku innych wersji port USB służy tylko do serwisowania urządzenia.)

### Specyfikacja USB

- Port USB: Typ A
- Parametry portu USB: 5 V DC, 0,5 A

### Parametry sieci bezprzewodowej

- Wersja Bluetooth: 5.3
- Profil Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maks. moc nadajnika Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika 2,4 G Wi-Fi: 2402 - 2481 MHz
- Moc nadajnika Wi-Fi dla 2,4 G: <10 dBm (EIRP)
- Modulacja w transmisji Wi-Fi dla 2,4 G: GFSK

### Wymiary

- Wymiary soundbara (szer. x wys. x gł.): 950 x 64 x 80 mm / 37,4" x 2,5" x 3,1"
- Wymiary subwoofera (szer. x wys. x gł.): 200 x 324 x 250 mm / 7,9" x 12,8" x 9,9"
- Masa soundbara: 2,5 kg / 5,5 funta
- Masa subwoofera: 4,2 kg / 9,3 funta
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.): 1025 x 235 x 397 mm / 40,4" x 9,3" x 15,6"
- Masa opakowania: 8,8 kg / 19,4 funta

## 11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nigdy nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie. W razie problemów z użytkowaniem tego produktu, przed skontaktowaniem się z serwisem należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

### System

#### Nie można włączyć urządzenia.



- Sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony do gniazda zasilania oraz do soundbara.

#### Soundbar nie reaguje na naciskanie przycisków.

- Przywróć ustawienia fabryczne soundbara (Patrz „[8. PRZYWRACANIE USTAWIENI FABRYCZNYCH](#)”).

### Dźwięk

#### Soundbar nie emituje dźwięku

- Upewnij się, że soundbar nie jest wyciszony.
- Wybierz prawidłowe urządzenie źródłowe dźwięku na pilocie zdalnego sterowania.
- Prawidłowo podłącz soundbar do telewizora lub innych urządzeń.
- Przywróć ustawienia fabryczne w soundbarze, naciskając i przytrzymując przez ponad 10 sekund przycisk  i .

#### Zniekształcony dźwięk lub echo

- Jeśli na soundbarze odtwarzany jest dźwięk z telewizora, upewnij się, że telewizor jest wyciszony lub zintegrowane głośniki telewizora są wyłączone.

### Bluetooth

#### Urządzenie nie może połączyć się z soundbarem.

- Sprawdź, czy włączono funkcję Bluetooth na urządzeniu.
- Jeśli soundbar został sparowany z innym urządzeniem Bluetooth, zresetuj funkcję Bluetooth (patrz „[5.2.3 Łączenie z innym urządzeniem Bluetooth](#)”).

#### Niska jakość dźwięku z połączonego urządzenia Bluetooth

- Odbiór Bluetooth jest słabej jakości. Przesuń urządzenie źródłowe bliżej soundbara lub usuń przeszkody stojące między urządzeniem i soundbarem.

#### Podłączone urządzenie Bluetooth nieustannie nawiązuje i traci połączenie.

- Odbiór Bluetooth jest słabej jakości. Przesuń urządzenie źródłowe bliżej soundbara lub usuń przeszkody stojące między urządzeniem i soundbarem.
- W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth połączenie może być automatycznie wyłączone w celu oszczędzania energii. Nie wskazuje to na awarię soundbara.

## Pilot zdalnego sterowania

### Pilot zdalnego sterowania nie działa.

- Sprawdź, czy baterie są wyczerpane. Jeśli tak, należy je wymienić na nowe.
- Zmniejsz odległość oraz kąt nachylenia między pilotem i jednostką główną.

### Nie udało się zakończyć programowania pilota zdalnego sterowania do telewizora.

- Sprawdź, czy używany jest pilot do telewizora z obsługą podczerwieni. Funkcja uczenia przez programowanie IR nie jest dostępna dla pilota zdalnego sterowania z technologią Bluetooth.

## 12. ZNAKI TOWAROWE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

JBL jest znakiem towarowym firmy HARMAN International Industries, Incorporated, zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Cechy, dane techniczne i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.